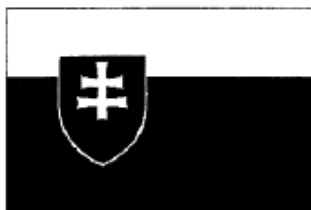




**ČINNOSŤ STAVEBNÉHO DOZORU
PRE STAVBU DIAĽNICE
D1 MENGUSOVCE - JÁNOVCE**

ZMLUVA

Č. NDS/IZM/D1-MJ/1-1500/2005



MÁJ 2005

ZML/1238/2010

Zmluva
uzavretá podľa § 269 a násl. Obchodného zákonníka
o vykonaní stavebného dozoru pre stavbu diaľnice D1 Mengusovce - Jánovce

ZMLUVNÉ STRANY

Obstarávateľ



Názov: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Sídlo: Miletičova 19, 826 19 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, vložka č. 3518/B
Štatutárny orgán: Ing. Dušan Faktor, CSc.
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Doc. Ing. arch. Peter Gandl, PhD.
podpredseda predstavenstva

Osoby oprávnené na jednanie:
vo veciach zmluvy:
vo veciach technických:

vo veciach cenových:

IČO: 35 919 001
IČ DPH: SK2021937775
Bankové spojenie: UniBanka filiálka Bratislava
Číslo účtu: 7698851/1200
Tel./Fax: 02 58 311 111

ďalej len **obstarávateľ** na jednej strane,

a

Poradca

Názov: **Inžinierske združenie Mengusovce**
Sídlo: Záhradnícka 27, 811 07 Bratislava
Právna forma: záujmové združenie právnických osôb zložené z:
Amberg Engineering AG
Trockenloostrasse 21, 8105 Regensdorf-Watt
Louis Berger
Tour Mercure III,55,bis quai de Grenelle-75015 Paris
Bung Ingenieure AG
Engelstraße 4, D-69126 Heidelberg
v mene ktorých je splnomocnený konateľ
Amberg Engineering Slovakia, s.r.o.
Kúpeľná 4, 811 02 Bratislava
Ing. Martin Bakoš, CSc.

Osoby oprávnené na jednanie:
vo veciach zmluvy:
v technických veciach:

IČO:
IČ DPH:
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava
Číslo účtu:
Tel./Fax: 02 5541 0437 / 02 5541 0435

ďalej len **poradca** na druhej strane,

sa dohodli nasledovne:

OSOBITNÉ PODMIENKY

ČLÁNOK 1 – Predmet

Predmetom tejto zmluvy je „Činnosť stavebného dozoru pre stavbu diaľnice D1 Mengusovce – Jánovce“ v Prešovskom samosprávnom kraji, Slovenská republika („služby“).

ČLÁNOK 2 – Štruktúra zmluvy

Poradca bude vykonávať služby za podmienok stanovených v tejto zmluve, ktoré obsahujú, v poradí priority, tieto osobitné podmienky („Osobitné podmienky“) a nasledovné prílohy:

Príloha B1: Všeobecné zmluvné podmienky

Príloha B2: Zadávacie podmienky

Príloha B3: Organizácia a metodika

Príloha B4: Kľúčoví odborníci a formulár životopisu

Príloha B5-A: Rozpis nákladov, predpokladaný cash flow,

Príloha B5-B: Spôsob určenia ceny a formulár „Cena práce“

Príloha B6: Formuláre a ostatné dokumenty

V prípade akéhokoľvek rozporu medzi vyššie uvedenými dokumentmi, ich ustanovenia sa budú uplatňovať podľa vyššie uvedeného poradia priority.

ČLÁNOK 3 – Hodnota zmluvy

Táto zmluva, vytvorená v Sk, je **zmluva na základe hodinových sadzieb**.

Suma celkom:

Cena bez DPH: 117.729.000,- Sk

Výška 19 % DPH: 22.368.510,- Sk

Cena vrátane DPH: 140.097.510,-Sk

Suma slovom: Jedenstoštyridsaťmiliónovdeväťdesiatsedemtisícpäťstodesať Sk

ČLÁNOK 4 – Dátum začatia

Predpokladaný dátum začatia výkonu bude 06/2005. Obstarávateľ oznámi poradcovi dátum začatia výkonu činnosti min. 14 dní vopred.

ČLÁNOK 5 – Dátum ukončenia

Predpokladaný dátum ukončenia je 09/2008. Dĺžka trvania činnosti stavebného dozoru bude 40 mesiacov.

ČLÁNOK 6 – Podávanie správ

Poradca bude predkladať technické správy ako je stanovené v zadávacích podmienkach.

ČLÁNOK 7 – Platby a bankový účet

7.1 Platby sa vykonajú v Sk v súlade s článkom 28 Všeobecných zmluvných podmienok na bankový účet oznámený poradcovi obstarávateľovi v súlade s článkom 20.7 Všeobecných zmluvných podmienok.

7.2 Platby sa vykonajú podľa ustanovení článkov 28 a 33 všeobecných zmluvných podmienok:

Poradca vyhotoví ročný harmonogram predpokladaných výkonov v závislosti od postupu prác a finančného plnenia realizovaných stavebných prác na stavbe. Fakturované čiastky sa môžu líšiť od odhadovaných čiastok uvedených v Prognóze priebežnej platby, avšak závislosti od skutočne vykonaných prác. Musia byť založené na faktúrach poradcu, stanovujúc dni skutočne odpracované pre každú kategóriu odborníka a vedľajšie výdavky, ktoré sa skutočne vyskytli počas daného obdobia a neprekročili sumu podľa Prílohy II. Faktúry musia byť zaplatené, za predpokladu schválenia zodpovedajúcej správy o priebehu činnosti, pokiaľ nie je suma splatených čiastok 90% maximálnej hodnoty zmluvy. Zostávajúca čiastka 10% z ponukovej ceny bude fakturovaná a uhradená po splnení zmluvného záväzku.

7.3 Náklady vynaložené pre každý rok na financovanie Poradcu musia byť v súlade so zákonom o Štátnom rozpočte (pre príslušný rok) a súvisiacou legislatívou platnou v SR.

ČLÁNOK 8 – Kontaktné adresy

Akékoľvek písomné komunikácie týkajúce sa tejto zmluvy medzi obstarávateľom a stavebným dozorom musia uvádzať názov zmluvy a musia byť poslané poštou, faxom, e-mailom alebo doručené kuriérom na adresy uvedené v súlade s článkom 20.7 všeobecných zmluvných podmienok.

ČLÁNOK 9 – Právo a jazyk zmluvy

- 9.1 Právo Slovenskej republiky upravuje všetky záležitosti, ktoré nie sú zahrnuté v tejto zmluve.
- 9.2 Podľa slovenskej legislatívy, (zákon č. 50/1976 Zb. a zákon č. 138/1992 Zb.) poradca musí byť registrovaný na krajskom úrade na osobitný účel vykonávania činnosti stavebného dozoru dopravných stavieb. Iba overená právnická osoba môže vykonávať činnosti podľa tejto zmluvy.
- 9.3 Jazyk tejto zmluvy a všetkých písomných komunikácií medzi poradcom a obstarávateľom je slovenský jazyk.

ČLÁNOK 10 – Daňové a colné dojednania

Platí príslušná legislatíva Slovenskej republiky.

ČLÁNOK 11 – Riešenie sporov

- 11.1 Nie je uplatniteľné zmierovacie konanie v článku 40.3 všeobecných podmienok.
- 11.2 Akékoľvek spory vznikajúce z tejto zmluvy alebo týkajúce sa tejto zmluvy, ktoré nemôžu byť inak vyriešené, sa predložia na súd Slovenskej republiky.

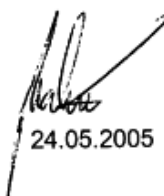
ČLÁNOK 12 – Vysvetlenia

Vysvetlenie (ak bude nejaké) bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Vyhotovené v slovenčine v štyroch origináloch, pričom dva originály sú pre poradcu.

Za poradcu na základe splnomocnení


Meno: Ing. Martin Bakoš, CSc.

Podpis: 

Dátum: 24.05.2005

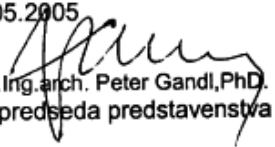
Za obstarávateľa

Meno: Ing. Dušan Faktor, CSc.
Funkcia: predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ

Podpis: 

Dátum: 24.05.2005

Meno: Doc. Ing. arch. Peter Gandl, PhD.
Funkcia: podpredseda predstavenstva

Podpis: 

Dátum: 24.05.2005